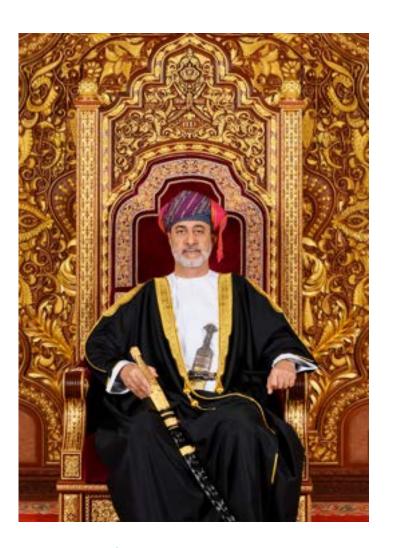


جلالة السلطان قابوس بن سعيد His Majesty Sultan Qaboos bin Said

–طيب الله ثراه– - May his soul rest in peace -



حضرة صاحب الجلالة السلطان هيثم بن طارق His Majesty Sultan Haitham bin Tarik

– حفظه الله ورعاه – - May God bless and grace



الشركات المؤسسة لجسور









سلطنـــة عُـمــــان Sultanate of Oman

English version

النسخة العربية





## محتوى التقرير

أعضـــــاء مجلس الإدارة























القيمة المحلية المُضافــــــة









سعادة الشيخ محمد بن سليمان الكندى

محافظ شمال الباطنة رئيس مجلس إدارة جسور

#### رسالة رئيس مجلس الإدارة

كان العام ٢٠٢٣ عاماً عامراً بالإنجازات، وليـس مـن المبالغـة أن نقـول أن الأمـر لـم يخلـو مـن التحديـات التـى لم تزد مؤسسة جسور إلا مزيداً من العزم على إيصالّ رسالتها المجتمعيـة علـى أكمـل وجـه، تحقيـقاً لرؤيـة جسور وأهدافها بالتعاون مع شركائها الاستراتيجيين في القطاعيان العام والخاص والمجتمع المدني، مان خلال توقيع اتفاقيات تمويل المشاريع الاجتماعية، وتوقيع عدد من اتفاقيات الشراكة و التعاون التي تعزز القدرة على تحقيق المزيد من النجاح على صعيد الفرد والمجتمع المحلى.

إن الجهود الحثيثة التـى يبذلها القطاع الخـاص مـع القطاع الحكومي والمجتمع المدني تتبواءم مع رؤية عمان ٢٠٤٠ وتوجهاتُها الرئيسية، التي تُعد دليلًا ومرجعاً أساسياً للتخطيط والتنفيـذ، بصـورة تعكـس الرؤيـة الحكيمـة لقائـد البلاد المفـدى – حفظـه الله ورعـاه –؛ وقـد

أصبح اسم مؤسسة جسور حاضراً في مجال المسؤولية الاجتماعيـة علـى الصعيـد المحلـى والإقليمـى ممـا يلقـى على عاتقنا مسـؤولية أكبـر لنكّـون سـنداً متيـناً فــيّ جانب الخدمة المجتمعية في تنفيذ هذه الرؤية الرامية إلى تحقيـق مسـتقبل أكثـر اسـتدامة ورفاهيـة للإنسـان العماني، وأجياله القادمة.

يأتيى ميرور ١٠ أعوام عليي تأسيس مؤسسة جسور تتويجاً للعمــل الاجتماعــى فــى مجـــال المســؤولية الاجتماعية للشركات في محافظة شميال الباطنة، وهـا هـى جســور تنمــو وتزدهــر بعــد عقــد مــن الأثــر، لتلامس حياة مختلف فئات المجتمع، ولكم يغمرنا الرضا بالإنجازات والنتائج المميزة التبي تحققت خلال فترة زمنيـة قياسـية، وقـد أثمـرت جملـة مـنّ مشـاريـع الاسـتثمار الاجتماعـي الفاعلـة التـي اكتمـل بعضمـا فـي العـام ٢٠٢٣ مثل: الوحدة المتنقلة لفحص سرطان الثدى ومراكز

أوكيـو الاجتماعيـة، وبعضهـا فـي طـور الإنشـاء مثـل: مشروع إنشاء وحدة غسيل الكلى في صحار وإنشاء ســوق لــوى للأســماك والخضــروات والفواكــه والمبنــي الاستثماري لنادي السويق الرياضي.

وفـــى الختــام يطيــب لـــى أن أشــكر زملائــى أعضــاء مجلس إدارة مؤسسة جسور وأعضاء الفريق التنفيذي على كل الجهـود التـى بذلوهـا و يبذلونهـا لخدمـة عمان، والمستوى العالَّى من الجودة الـذي أظهـروه في سعيهم بـدأب وشـغف لخدمـة المجتمـع العمانـي بمشاريع مستدامة لرفعية عميان والنهبوض بمستوى رفاه الإنسان العمانــى والاســتثمار بــرأس المــال البشــرى.



#### الفاضل **جابر بن سليمان البوسعيدي**

المدير التنفيذي

#### رسالة الإدارة التنفيذية

نؤمن في جسور بأن مشاركة أداء المؤسسة بالتعاون مع شركائها من أهم دعائم النجاح وتوطيد الأواصر بيـن الشـركاء والمجتمع، لمـا ينطـوي عليـه مـن تناغـم وتكامـل بيـن الأدوار لتحقيـق الأهـداف المأمولـة، ومن هنا يأتي حرصنا على إصـدار التقريـر السنوي الذي يسلط الضـوء على أداء المؤسسـة وأبـرز إنجازاتهـا. لقـد كان العـام ٢٠٢٣ عـاماً زاخـراً بمحطـات نوعيـة كان لـزاماً الوقـوف عليها، وفـي هـذه النسخة مـن التقريـر السنوي نحتفـي بعقـد مـن الأثـر الـذي تركتـه مؤسسـة جسـور وشـركائها ونسـتكمل مسـيرة العطـاء بعـزم لا يليـن لبـذل المزيـد.

لقد كان لشـراكات المسـؤولية الاجتماعيـة دور كبيـر فـي وضـع تأصيـل صلـة مؤسسـة جسـور بالمجتمـع، وقـد تكـلل العـام ٢٠٢٣ بشـراكات نفخـر بـهـا عبـر توقيـع مذكـرات تعـاون مـع ثلاث مؤسسـات عمانيـة؛ صنـدوق تطويـر مشاريع الشباب (شـراكة)، وفرع غرفة تجارة وصناعة عُمان بشـمال الباطنـة، وجامعـة التقنيـة والعلـوم التطبيقيـة فـرع شـناص. أمـا علـى صعيـد الاسـتثمار الاجتماعـي فـرع شـناص. أمـا علـى صعيـد الاسـتثمار الاجتماعـي فـى المشـاريـع المجتمعيـة والتـى تعتبـر الجانـب الأبـرز

مـن جهودنـا وبتمويـل شـركاتنا المسـتثمرة فـي عملنـا الاجتماعـي أوكيـو وصحار ألمنيـوم وفالـي فـي عمـان، فقـد تنوعـت بيـن مشـاريع منجـزة ومشـاريع فـي حيّـز التنفيـذ.

وقد تمكن فريـق العمـل مـن إنجـاز ٤ مشــاريع فيمــا يــزال العمــل جـارياً على ٥ مشــاريع في حيــز التنفيــذ، وقــد تنوعــت طبيعــة المشــاريع ونطاقاتهــا لتشــمل مجــالات المعرفــة والرفــاه الاجتماعــي والبيئــة وريــادة الأعمــال بالتعــاون مـع شــركائنا الاســتراتيجييــن فــي مختــلف ولايــات شــمال الباطنــة وخارجـهــا.

نال الدور الريادي الذي لعبته مؤسسة جسور في الخدمة المجتمعية العديد من الإشادات التي تكللت بالجوائز والتكريمات، بحصولها على المركز الثاني عربيا في الجائزة العربية للمسؤولية الاجتماعية للمؤسسات عن فئة الشراكات والتعاون ٢٠٢٣، بالإضافة لنيل جائزة أفضل مبادرة لتمكين المرأة في المسؤولية الاجتماعية المتقى المرأة عن مشروع الوحدة المتنقلة لفحص سرطان الثدي، وما هذا إلا نتاج العمل الدؤوب على التطوير الداخلي في المؤسسة والتي تحقق على التعور الداخلي في المؤسسة والتي تحقق

بزيادة فاعلية التواصل المؤسسي، دون أن ننسى تعزيز الروابط الاتصالية مع شركائنا من أصحاب المصلحة، كما أثمر تواصلنا المستدام مع المجتمع المحلي بالعديد من المشاركات الحضورية، والذي عززه انتقال مؤسسة جسور لمقرها الجديد، ناهيك عن التطور الكبير الذي شهدته وسائل التواصل الرقمي وتفاعلها الحيوى.

وفي الختام أتشـرف باسـمي وباسـم أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية وفريـق عمـل جسـور بـأن نرفـع أسـمى آيـات الشـكر والعرفـان للمقـام السـامي لمولانا حضـرة صاحـب الجلالة السـلطان هيثـم بـن طـارق المعّظُم حفـطه الله ورعـاه – وذلـك لحرصـه الشـديد وتوجهاته الدائمـة لتنفيـذ البرامـج الاجتماعيـة الراميـة إلـى الوصـول إلـى الرفـاه المجتمعـي ومنـه نسـتلهم رؤيتنـا ونعمـل بصـدق واتقـان، ولا يفوتنـي فـي الختـام توجيـه جزيـل بلشـكر لجميـع شـركائنا علـى جعـل العـام ٢٠٢٣ عـاماً آخـر تقـدم فيه مؤسسـة جسـور كل ما هـو فـي صالح المجتمع المحلـي، راجـياً دوام التوفيـق للجميـع فـي قـادم الأيـام.

## حوكمة جسور

تتبنى مؤسسة جسور نظام حوكمة متميـز لإدارة عملياتها وسياساتها وبرامجها، حيث يعتمد هذا النظام المبني على قياس النتائج في تحقيق أهداف مؤسسة جسور على مؤشرات قياس الأداء السنوي وللوصول إلى أعلى معدلات الأداء في عملياتها.

تأسست مؤسسة جسور عام ١١٠٦م.

تم إشهار مؤسسة جسور بموجب القرار الوزاري رقم ۲٬۱۵/۱۳ الصادر عن وزارة التنمية الاجتماعية.

تعد مؤسسة جسور أول مؤسسة غيـر ربحيـة للقطاع الخـاص تعنـى بمجـال التنميـة الاجتماعيـة المسـتدامة فـي سـلطنة عمـان.





#### الرؤية

تحقيق قيمة مضافة لعمان، وتحديدا للمجتمعات التي نعمل فيها؛ وذلك من خلال تنفيذ برامج تنمية اجتماعية واقتصادية مستدامة تتسم بالشفافية وتسهم في تعزيز سمعة الشركات المستثمرة في عملنا الاجتماعي.

## Ø

#### الرسالة

الارتقاء بالمبادرات التي تسهم في تحقيق تنمية اجتماعية واقتصادية تتسم بالاستدامة والشفافية في المجتمعات التي نعمل فيها.





#### المعرفة

يأتى توجه مؤسسة جسور للاستثمار في التعليم والمعرفة سعياً لربط قـدرات أفـراد المجتمــُع بـسـوق العمل، لتكون هذه المشاريع محطة انطلاق تُعزز الفرص المتاحة وتُصقىل فيها المهارات المكتسبة. إن المعارف هـــى أســاس الخبــرات التــى تدعــم الإنتاجيــة المجتمعيـة وترقّع مسـتوى وعـى الأفـراّد مهمـا اختلفـت القضايا الحياتية.

حيث وضعت مؤسسة جسور الاستثمار المستدام نصب أعينها والاستثمار في الطاقات البشرية، فلا تكتفى بدعم المبادرات الإبداعية التى تهدف لإيجاد حلول للتحديات، بـل تجعـل مـن مفهـوم الابتـكار ثقافـة عمل فعّالة تحتضن المبدعيان وتكتشافهم.

#### الرفاه المجتمعي

يشكل الرفاه الاجتماعي تربة خصبة لنمو براعم الإجادة والإبداع، وتمتد هذه الجهود لدعم مبادرات ريادة الأعمال وأنشطة المؤسسات الصغيرة والمتوسطة واستثمارها. ولذلك تحرص مؤسسة جسور على دعم المبادرات المجتمعيـة التـى ترفـع مـن مسـتوى الرفـاه الاجتماعي في مختلف المجالات كالصحة والرياضة والثقافة وغيرها، وتسعى لتأهيل الأفراد وتمكينهم لخلـق فـرص التوظيـف الذاتـي (العمـل الحـر).

كل مجتمع مزدهر هو انعكاس للوفرة والاستدامة، وبيئية سلطنة عمان زاخرة بالموارد الطبيعية التي يتطلب الحفاظ عليها وتطويرها من خلال تبنى المشاريع والمبادرات التبي تدعم القضايا البيئية. ويأتبي

دعه جسور لهذه المشاريع والمبادرات لحماية البيئية ورفع مستوى الوعبى البيئي عند الأفراد والاستفادة من موارد البيئـة العمانيّـة بالشّـكل الأمثـل.

# أعضاء مجلس

# الإدارة



محمد بن سليمان الكندى محافظ شمال الباطنة



رئيس مجلس إّدارة جسور

#### الاختصاصات

يعمل مجلس إدارة مؤسسة جســور علــى التصديــق النهائــى للمشاريع الاجتماعية المقترحة من قبل مجلس الشركات المؤسسة لجسور، ومراجعـة السياسـات والإجراءات الخاصة بجسور وتقديم الطيرق والوسائل الأمثيل لتجوييد وتحسين مستوى أداء المؤسسة بشـكل عـام.



الفاضل

أحمد بن محمد الخروصى

ممثل شركة صحار ألمنيوم

الدكتورة أمل بنت سلطان السعدى ممثلة المجتمع المحلى



المهندس سعيد بن عبدالله المعمرى ممثل المجتمع المحلى



الفاضل

ناصر بن سليمان العزرى

ممثل شركة فالى في عُمان

الفاضل جابر بن سليمان البوسعيدي المدير التنفيذي لمؤسسة جسور مقرر مجلس الإدارة

الفاضل

فيصل بن أحمد البلوشى

ممثل شركة أوكيو

الفاضل **ناصر بن سليمان العزري** ممثل شركة فالى فى عُمان



الفاضل **أحمد بن محمد الخروصي** ممثل شركة صحار ألمنيوم



الفاضل **جابر بن سليمان البوسعيدي** المدير التنفيذي لمؤسسة جسور



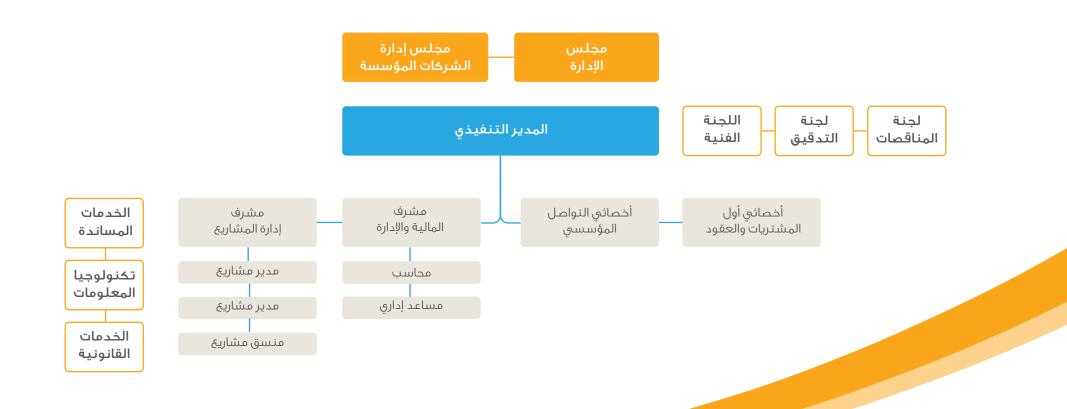
الفاضل **فيصل بن أحمد البلوشي** ممثل شركة أوكيو

## أعضاء مجلس الشركات المؤسسة

#### الاختصاصات

يمثـل مجلـس الشـركات المؤسسـة المسـاهمين فـي مؤسسـة جسـور وهـو مسـؤول عـن إدارة المؤسسـة، مـع تولـي مسـؤولية الموافقـة علـى أهدافهـا، والمبـادئ التوجيهيـة والاسـتراتيجية والسياسـات التشـغيلية والميزانيـة والتقاريـر والمشـاريع الماليـة، لضمـان تحقيـق أغـراض المؤسسـة. وتـم مراعـاة قيـام كل مسـاهم مؤسـس بتعييـن مـن يمثلـه رسـمياً، ومـن ينـوب عنـه، فـي مجلـس الشـركات المؤسسـة (أوكيـو وصحـار ألمنيـوم وفالـى فـى عمـان).

## الهيكل التنظيمي





## اللجان الفنية

#### اللجنة الفنية

تختص اللجنة الفنية بدراسة وتقييم مقترحات المشاريع الاجتماعية وقياس مدى فاعليتها للمجتمع قبل عرضها واعتمادها من قبـل مجلـس إدارة الشـركات المؤسسـة لجسـور.

#### لجنة التدقيق

تختبص لجنبة التدقييق بتقييبم جبودة الأداء المؤسسى مـن خلال إجراءات التدقيـق الداخلـي والخارجي عبير شيركات تدقييق مختصية يتهم اختيارها واعتمادها عبر إجراءات التناقص المعتمـدة فـى جسـور.

#### لحنة المناقصات

تُعنى لجنـة المناقصـات بتقييــم ومتابعــة أداء قسـم المشـتريات فيمـا يخـص إجـراءات المناقصــات.







## الجوائز والتكريم

لا يخفى الأثر الطيب لأن خيـره بـاق ومسـتدام ولطالمـا كان اسـم مؤسسـة جسـور حاضـراً فـي المحافـل التـي تحتفـي بجهـود الخدمـة المجتمعيـة الرائـدة علـى الصعيديـن المحلـي والإقليمـي، بمشـاريعها النوعيـة وبرامجهـا الهادفـة التـي لفتـت الأنظـار وشـدت الانتبـاه وقـد تُوجـت مؤسسـة جسـور فـي العـام ٢٠٢٣م.



#### جائزة أفضل مبادرة لتمكين المرأة

في المسؤولية الاجتماعية في ملتقى المرأة عن مشروع الوحدة المتنقلة لفحص سرطان الثدي.



#### المركز الثاني عربيا في الجائزة العربية

للمسؤولية الاجتماعية للمؤسسات عن فئة الشراكات والتعاون ٢٠٢٣م.



## شراكات المسؤولية الاجتماعية









#### اتفاقية تعاون مع صندوق تطوير مشاريع الشباب (شراكة)

الاتفاقيـة تهـدف إلـى تعزيـز الأعمـال الصغيـرة والمتوسطة في عمان، من خلال تمويل مشترك لمشاريع الاستثمار الاجتماعيي ورعاية برامج تطوير الأعمال، إلى جانب إنشّاء خزانة أفكار لدعـم الابتـكار والريـادة، وذلـك لتعزيـز التنميـة المستدامة في البلاد.

#### اتفاقية تعاون مع فرع غرفة تجارة وصناعة غمان بشمال الباطنة

الاتفاقية تهدف إلى إقامة علاقة تعاونية ومتبادلة تهدف إلى تعزيـز النهـو الاقتصـادي وفـرص التنميـة، بالإضافـة إلـى تحسـين مجتمـّع الأعمـال المحلى. تشمل هذه العلاقة تبادل الخبرات والموارد، ودعم مبادرات المسؤولية الاجتماعيـة، وتعزيز قطاع التعليـم وريادة الأعمـال.

#### اتفاقية تعاون مع جامعة التقنية والعلوم التطبيقية

شناص Shinas

جامعة التقنية والعلوم التطبيقية University of Technology and Applied Sciences

تمدف الاتفاقية إلى إقامة علاقة تعاونية ومتبادلة لتعزيز قطاع التعليم والبحث العلمى، وذلـك مـن خلال الاسـتفادة مـن مرافـق الجامعـة وكادرها المهنى فى التدريب، والأبحاث، وخدمات الاستشارة، إلى جانب تبادل الخبرات والموارد والمشاركة في تقديم أوراق العمل حول المواضيع المشتركة.













## الوحدة المتنقلة لفحص سرطان الثدى

لطالما وضعت مؤسسة جسور وشركاتها الممولة؛ أوكيو وصحار ألمنيوم وفالى في عمان اعتباراً لترامَى رقعة المناطق المستهدفة، وجاءت فكرة أن تكون الوحدة متنقلة ليتاح لأكبر عدد من النشاء فرصة لإجراء الفحص والاطمئنان، وتخطى المراحل والتغلب على العوائق اللوجستية وتوفير احصائيات دقيقة ونوعية بكل مهنية.



وحدة أشعة الماموغرام للأشعة السينية.







توفيــر ســيارة مرافقــة للفريــق الإدارى والطبيي المرافق للمشروع الأساسي (للوحدةُ المتنقلة لفحص سرطانِ الثدي)ُ.



برنامج زيارات ميدانية لجميع ولايات محافظتى شمال وجنوب الباطنة وتقديم التوعية والفحوصات المجانية للنساء فـوق سـن الـ ٤٠ عامًـا.



#### و إحصائيات وحدة فحص سرطان الثدى المتنقلة خلال الفترة ٢٠٢٢–٢٠٢٣م.







1.3,3 اختبار فحص مجانى لسرطان الثدى.



شهرا من التشغيل بإشراف الجمعية العمانية للسرطان.



وجهة وزيارة.

نتيجة إيجابية.



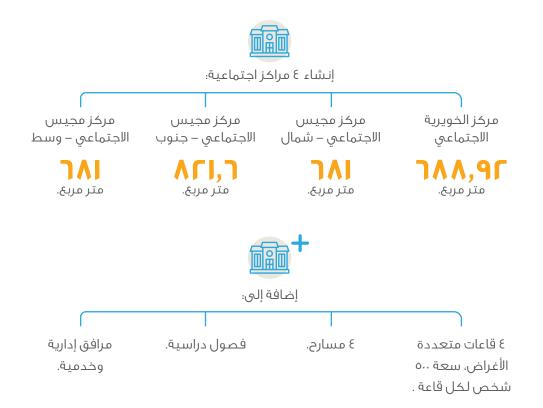






## مراكز أوكيو الاجتماعية

توّفر المراكز الاجتماعية سقفاً يجمع الأفكار الإبداعية والخبرات ويصدرها خاصة لجيل الشباب والناشئة والدور المحوري الذي تلعبه كامتداد لدور المجالس العمانية عبر التاريخ كمظلة يتحلق حولها أبناء المجتمع الواحد.





تم تسليم المشروع لوزارة الداخلية في يونيو ٢٠٢٣م.

عية عيد

عدد المناسبات الثقافية والاجتماعية في المراكز.





المستفيدين من

أبناء المحتمع.



## البرنامج التدريبى للدراجات الهوائية (درّاج)

يهدف هذا البرنامج إلى تطوير رياضة متخصصة للشباب ودعم المنتخبات الوطنية والرياضيين المتميزين، بالإضافة إلى تعزيز الصحة البدنية والنفسية للمشاركين من فئة الشباب. يتضمن البرنامج تدريباً شاملًا يركز على تطوير المهارات البدنية والعقلية والحركية والفنية، من خلال فعاليات وبرامج تلبى احتياجات الشباب المشاركين، البالغ عددهم ٢٥ مشاركًا من الذين تتراوح أعمارهم بين ١٣ و١٦ عامًا.

يستهدف الناشئة من عمر الثالثة عشر وحتى سن السادسة عشر.



مدة البرنامج التدريبي امتدت إلى ستة أشهر.

صمم البرنامج التدريبي على مراحل وفق خطة عمل تتناسب مع تنمية مهارة المشاركين في رياضة الدراجات الهوائية، وتأسّيسهم ليكونوا قادرين على المنافسة وتحقيق مراكز متقدمة في مُختلف سباقات رياضة الدراجات الهوائية.

> اختيار المتدربين من الفئة العمرية المستهدفة.

وضع برنامج تدريبي خاص وفق مستوى المشاركين وأحتياجاتهم ورؤية تطورهم.



\* اختبارات القياسات الجسدية.

\* الاختبارات البدنية.

\* الاختبارات الفنية الخاصة بالدراجة

الهوائية.

ينقسم البرنامج «درّاج» إلى تمارين للياقة البدنية، وتمارين بالدراجة الهوائية وحصص تمرين بالدراجة الجبلية، وحصص تمرين بدراجة الطريق، وحصص تمرين خاصة بفنيات الدراجة، وحصص التعرف على مكونات الدراجة، إضافة إلى حصص ميكانيكية.



🗸 🏅 تم تدشین المشروع مارس ۲۰۲۳م.









## برنامج جُسور لتعزيز قدرات الشباب (صَنعَة)

دفعات.

برنامج تدريب تخصصي مكثف في التصميم ثلاثي الأبعاد والرسوم المتحركة، استهدف مجموعة من ٣٠ شَّاب عماني في محافظة شمال الباطنة، بواقع ثلاث دفعات، بما مجموعـه ٨٠ ساعة تدريبيـة لـكل دفعـة، ثـم دعـم الخريجيـن مـن البرنامـج بتوفيـر حواسيب بمواصفات عالية مخصصة للتصميم لتمكين خريجي البرنامج من مواصلة رحلة التعلم والبدء بالعمل المستقل أو بدء عمل تجاري وخلق دخل وفرص عمل في











برنامج تخصصى

في التصميم ثلاثي

الأبعاد والرسوم المتحركة.











تخرّج من البرنامج ٣٠ مشارك ومشاركة في أغسطس ٢٠٢٣، ليفتح آفاق جديدة لحياتهم العملية تعكس هوية البرنامج والرؤى المبنية عليه لتمكين المنتسبين لبدء بمشاريع رائدة في المجالات التخصصية التي يركز عليها البرنامج .







## إنشاء مظلات الصيادين بتقنية الطباعة الخرسانية

أولت جسور عناية كبيرة بنشاط الصيد اليومى وأنشطة الصيادين في المناطق الساحلية بمحافظة شـمال الباطنـة، إذ يهـدف المشّـروع إلـى توفيـر مناطـقٌ مناسـبة للصياديين بشكل نوعي لتنظيم وتخزين القوارب وأدوات ومعدات الصيد. يتضمن المشروع تصميم وبناء مظلة خرسانية و ٦مناطق لتخزين أدوات الصيد في ٤ مواقع في ولاية لوي و ولاية شناص بمحافظة شمال الباطنة، على مساحة بناء إجمَّالية تبلغ ٨٠، متر مربع في مناطق محددة بعد التخطيط والتشاور مع المديرية العامة للزراعة والثروة السمكية وموارد المياه بشمال الباطنة والمديرية العامة للإسكان والتخطيط العمراني بشمال الباطنة.



تصميم وبناء



استراحات للصيادين.



إجمالي مساحة البناء بتقنية الطباعة الخرسانية



متر مربع.





تصميم وبناء

37

مساحة تخزين لأدوات الصيّد.



استخدام تقنية

الطباعة الخرسانية.









### إنشاء وحدة غسيل الكلى

ضمين مجال الخدمات الصحية، عملت مؤسسة جسور بالتعاون مع وزارة الصحة على تنفيذ مشروع إنشاء وحدة غسيل الكلى في مجمع صحار الصحى على مساحة بناء تبلغ ٢٫١٣٨ متر مربع. ويهدف المشروع إلى إنشاء مركز متخصص لتُعسيل الكلى ليساهم في رفع جودة الخدمات الصحية وكفاءتها بمحافظة شمال الباطنة، وكذلك رفع الطاقة الستيعابية لخدمة المرضى يوميا وتحسين جدولة مواعيد العلاج.









۲,۱۳۸ مساحة البناء (متر مربع).

















صالة مؤتمرات.









عيادة.

غرف عزل.



## إنشاء حديقة السويق

ضمين مجال الصحية والبيئية عملت مؤسسية جسور على تنفيلذ مشروع حديقية السويق الذى يهدف إلى إضافة مرفق سياحى وترفيهى بولاية السويق التى تعتبير أكبـر ولايـات مُحافظـة شـمال الباطنـة وتضـم أكّبـر كثافـة سـكانية، إضافـة إلـى توفيـر وجهة عائلية على مساحة بناء تبلغ (٩٠,٠٠٠) متر مربع مجهزة بعدد من المرافق الخدميـة ومساحات متعـددة تلائـم أنشـطة أفـراد العائلـة.



تطوير مساحة ٩٠٫٠٠٠ متر مربع من المساحة الإجمالية للحديقة.



مبنى المطاعم ومصلى ودورات المياه.







مسارات المشي.



ملعبي

البادل (۲).



عربات الطعام مع مسار للمركبات.



التعشيب والتشجير.



مواقف المركبات.



مرافق إدارية وخدمية.















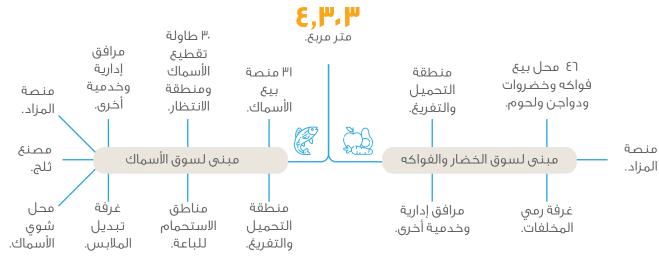
## إنشاء سوق لوى للأسماك والخضروات والفواكه

عملت مؤسسة جسور على تنفيذ مشروع سوق لوى للأسماك والخضروات والفواكه والذي يهدف إلى بناء سوق حديث متكامل لخدمة سكان ولاية لوى والولايات المجاورة، وتوفير بيئة بيع مناسبة وصحية للتجار ومرتادي السوق. حيث صُمم السوق وفق طراز معماري حديث وعصري يضم مبنيين الأول لسوق الأسماك والآخر لسوق اللحوم والخضروات والفواكه على مساحة بناء تبلغ ٤,٣٠٣ متر مربع.



قيد التنفيذ.

إنشاء سوق متكامل على مساحة بناء











## إنشاء المبنى الاستثماري لنادي السويق الرياضي

ضمـن مجـال الثقافـة والرياضـة عملـت مؤسسـة جسـور علـى تنفيـذ مشـروع المبنـى الاسـتثماري لنـادي السـويق الرياضـي. ويهـدف المشـروع إلـى إنشـاء مبنـى تجـاري ليسـاهم فـي رفـد الأنشـطة الرياضيـة والثقافيـة بالعوائـد الماليـة لنـادي السـويق الرياضي، إضافة إلـى الدفع بمختلف الرياضـات والأنشـطة الشـبابية نحـو الأمـام.







## التواصــل المؤسسي

#### التواصل مع المجتمع











#### المشاركات

المشاركة في معـرض التدريـب فـي جامعـة صحار.



المشاركة في فعاليات اليـوم المفتـوح لكليـة الطـب والعلـوم الصحيـة – صحـار.

#### الجلسات الحوارية

دور مؤسسات القطاع الخاص في دعم وتعزيـز المبادرات المجتمعيـة. في الندوة الحواريـة الوطنيـة التـي عقدتها جمعيـة الصحفييـن العمانيـة.

الاســتدامة فــي عمــل المؤسســات غيــر الربحيــة. فــي ملتقــى المبـادرات الشـبابية ٣٠٠٢م.

ما وراء الصوامع: تذليـل الحواجـز بالتعـاون والشـراكات. في المنتـدى العربي للمسـؤولية الاجتماعيـة للمؤسسـات.

نحـو إطـار متكامـل لتجـاوز التحديـات وتلبيــة التطلعـات. فـي المنتـدى العمانـي للشـراكة والمسـؤولية المجتمعيـة.

منتدى عمان لرعاية المكفوفين.









#### التفاعل مع الشركاء

يأتـي تعـاون جـسـور مــع الشـركاء (أوكيــو وصحـار ألمنيــوم وفالــي فــي عمــان) فــي مشاريج المسؤولية المجتمعية التي تركز على المجتمع. ويعزز التفاعل مع الشركاء الأهداف المشتركة وقيم والشفافية والتأثير المستدام.













#### مقر جسور الجديد

تأتي خطوة انتقال مؤسسة جسور لمقرها الجديد في قلب ولاية صحار في صحار سيتي سنتر تكاملًا مع خطتها في تقديم خدمات أكثر فعالية واتصالًا بالمجتمع، حيث يضم هذا المكان الحيوي كل المعايير اللوجستية التي تضبط وقت العمل وتسهل التواصل المباشر مع أصحاب المصلحة والشركاء في بيئة عمل عصرية وصديقة للبيئة.



## القيمــة المحليـة المضافة

إن اهتمام مؤسسة جسور بالقيمة المحلية المضافة هـو اهتمام بالاستدامة الاقتصادية وتطوير المجتمع، وهـذا ما حرصت عليه جسور في كافة مراحل عملها على مشاريعها المجتمعية التـي تعتمـد علـى المـوارد المحليـة والاسـتعانة بالطاقات الوطنيـة.

#### تسجيل الموردين

لأن الشـفافية والكفـاءة مـن أهـم المعاييـر التـي تسـعى جسـور لتحقيقهـا، كان تسـجيل المورديـن مـن أهـم دعائـم الممارسـات الشـرائية المسـتدامة، لمـا لـه مـن دور فـي التمكيــن المجتمعــي مــن خلال توفيــر فــرص عادلــة للشــركات المحلـــة.



لتسجيل الموردين







## المش<mark>اريــع</mark> الاجتماعية

# **Social Projects**







2023



















### **Contents**

























H.F. Sheikh **Mohammed Sulaiman Al Kindi** 

Governor of North Al Batinah Chairman of Jusoor Board of Directors

#### **Chairman's Message**

The year 2023 was filled with achievements, and it is no exaggeration to say that it was not without challenges. These challenges made Jusoor Foundation more determined to deliver its societal message in the best way possible, realising Jusoor's vision and goals in collaboration with its strategic partners in the public and private sectors and civil society. This was achieved through the signing of agreements to finance social projects and signing several cooperation agreements that enhance the ability to achieve more success at the individual and local community levels.

The diligent efforts made by the private sector in coordination with the government and civil society align with Oman Vision 2040 and its key directions, which serve as a fundamental guide for planning

and implementation, reflecting the wise vision of our beloved leader – may God protect him. Jusoor Foundation's name has become prominent in the social responsibility sector at both local and regional levels, placing a greater responsibility on us to be a strong support in the aspect of community service in implementing this vision aimed at achieving a more sustainable and prosperous future for the Omani people and future generations.

It has been 10 years since the establishment of Jusoor Foundation, marking a decade of impactful social work in corporate social responsibility within North Al Batinah Governorate. Jusoor has flourished. touching the lives of diverse segments of society. We take pride in the achievements and remarkable results accomplished during this period. Several effective social investment projects have come to fruition, including the completion of projects like the Mobile Unit for Breast Cancer Screening and OQ Social Centers in 2023. Additionally, ongoing projects include the establishment of a Dialysis Unit in Suhar, the construction of the Liwa Fish, Vegetable, and Fruit Market, and the Investment Building for Al Suwaig Sports Club.

In conclusion, I extend my gratitude to my colleagues on the Jusoor Board of Directors and the executive team for their ongoing efforts to serve Oman. Their commitment to delivering sustainable projects of high quality plays a crucial role in Oman's advancement and the enhancement of the wellbeing of its people, investing in human capital for a brighter future.



**Executive Manager** 



#### **Executive Management Message**

At Jusoor, we firmly believe that sharing performance with our partners is one of the main pillars of success, as it strengthens the bonds between partners and the community. This requires harmony and integration of roles to achieve our desired objectives. Therefore, we are committed to issuing the annual report to shed light on the foundation's performance and major achievements. The year 2023 was filled with significant milestones that needed to be highlighted. In this edition of the annual report, we celebrate a decade of impact left by Jusoor Foundation and its partners, and we continue our journey of giving with unwavering determination to do more.

Corporate social responsibility partnerships have played a significant role in solidifying Jusoon's connection with the community. This year, we are proud of our partnerships, having signed memorandums of understanding with three entities: The Youth Project Development Fund (Sharaka'h), Oman Chamber of Commerce and Industry - North Al Batinah branch, and University of Technology and

Applied Sciences - Shinas branch. In terms of social investment in community projects, which is the most prominent aspect of our efforts, with the support of our investing companies OQ, Sohar Aluminium, and Vale in Oman, projects varied between completed and ongoing.

Our team managed to complete four projects while actively working on five others. The project scope varied, encompassing fields like education, social welfare, environment, and entrepreneurship, in collaboration with our strategic partners in various regions in North Al Batinah and beyond.

Jusoor Foundation>s pioneering role in community service has earned many accolades and honors, such as achieving second place in the Arabia Corporate Social Responsibility Awards - Partnerships and Cooperation Category 2023, in addition to winning the Best Initiative for Empowering Women in Social Responsibility 2023 for the Mobile Unit for Breast Cancer Screening. This is the result of diligent work on internal development within the foundation,

leading to increased effectiveness in institutional communication. We have also strengthened communication links with our stakeholders. Our sustained and dynamic engagement with the local community through numerous participation has been enhanced by Jusoor Foundation's move to its new headquarters, not to mention the significant development witnessed in digital communication channels and their vibrant interaction.

In conclusion, on behalf of myself, the Board of Directors, Executive Management, and the Jusoor team, I am honored to express our deepest gratitude and appreciation to His Majesty Sultan Haitham bin Tarik – may God protect him – for his keen interest and ongoing directives to implement social programs aimed at achieving community well-being. We draw inspiration from his vision and work sincerely and meticulously. Finally, I would like to extend sincere thanks to all our partners for making 2023 another year of progress for Jusoor Foundation, where everything was in favor of the local community, hoping for continued success for everyone in the days to come.



#### **Jusoor Foundation Governance**

Jusoor Foundation adopts a distinct governance system to manage its operations, policies, and programs. This system measures the results of achieving the Foundation's goals through annual key performance indicators to ensure the highest performance rates in its operations.

Jusoor Foundation was established in 2012

Jusoor Foundation announcement was based under Ministerial Decision No. 2015/13, issued by the Ministry of Social Development. Jusoor Foundation is the first non-profit private sector Foundation concerned with sustainable social development in the Sultanate of Oman.



#### **The Vision**

To create value for Oman, especially for the communities where we operate, through the implementation of sustainable and transparent socio-economic projects, contributing to the reputational value of our social investors.



#### **The Mission**

To promote initiatives that lead to the sustainable and transparent socioeconomic development of the communities where we operate.







#### **Knowledge**

Jusoor Foundation's orientation to investing in education and knowledge links community members' capabilities to the labour market so that these projects will be a starting point that enhances the available opportunities and refines the acquired skills. Knowledge is the basis of experiences that support societal productivity and raise an individual's level of awareness, regardless of the different life issues.

Jusoor considers sustainable investment as a focal point and invests in human energies, not only by supporting creative initiatives that aim to find solutions to challenges but also by making the concept of innovation and influential work culture that embraces and discovers innovators

#### **Social Well-being**

Social welfare constitutes a fertile ground for the growth of proficiency and creativity buds. Moreover, these efforts support entrepreneurship initiatives and activities and investment in small and medium enterprises.

Therefore, Jusoor is keen to support community initiatives that raise the level of social welfare in various fields such as health, sports, culture, etc.., and seeks to enable individuals and empower them to create opportunities for self-employment (Freelancing).

#### **Environment**

Each prosperous society reflects abundance and sustainability. Oman's environment is full of natural resources that require conservation and development by adopting projects and initiatives that support environmental issues.

Jusoor's support for these projects and initiatives comes to protect the environment, raise environmental awareness among individuals, and optimise the Omani environment's resources.

## **Board of Directors Members**

#### **Terms of Reference**

Social projects are proposed by the Board of Jusoor's Founding Companies and approved by the Jusoor Board of Directors. This Board also reviews Jusoor policies and procedures and facilitates ways to enhance the Foundation's performance in general.



His Excellency Sheikh **Mohammed Al Kind** Governor of North Al Batinah Chairman



Representative of Sohar Aluminium



Mr. Nasser Al Azri Representative of Vale in Oman



Mr. Faisal Al Balushi Representative of 00



**Eng. Said Al Mammari** Representative of Local Community



Dr. Amal Al Saadi Representative of Local Community



Mr. Jaber Al Busaidi **Executive Manager Board Secretary** 

## **Board of Founding Companies Members**

#### **Terms of Reference**

The Founding Companies Board is represented by the Foundation's shareholders and is responsible for managing the Foundation, including approving its objectives, guidelines, strategy, operational policies, budget, reports, and financial projects, to ensure that the Foundation's goals are achieved. Each founding company (OQ, Sohar Aluminium and Vale in Oman) officially appoints its representative to the Board.



Mr. Ahmed Al Kharusi Representative of Sohar Aluminium



Mr. Nasser Al Azri Representative of Vale in Oman



Mr. Faisal Al Balushi Representative of 00



Mr. Jaber Al Busaidi **Executive Manager Board Secretary** 

### **Organizational Structure**



**Internal Committees** 

#### **Technical Committee**

The technical committee is specialized in studying and evaluating social project proposals and measuring their effectiveness for society before they are presented and approved by the Board of Directors of the founding companies (OQ, Sohar Aluminium and Vale in Oman)

#### **Audit Committee**

The auditing committee specializes in evaluating the quality of the organization's performance. This is achieved through both internal and external auditing conducted by specialized auditing agencies selected and approved through tender procedures within Jusoor.

#### **Tender Committee**

The tender committee is concerned with evaluating and following up on the Procurement Department's performance regarding tender procedures.





## A decade of Impact









## Awards and Recognitions

The enduring and significant legacy of Jusoon's endeavors speaks volumes about its lasting impact. Jusoor has consistently been recognized in forums for its outstanding contributions to local and regional community service. In 2023, Jusoor proudly received the following accolades for its distinctive projects and purposeful programs that have garnered well-deserved attention:



#### **Best Initiative for Women Empowerment**

in Corporate Social Responsibility 2023 for the Mobile Unit for Breast Cancer Screening.



#### **Second Place in the Arabia CSR Awa**

Partnerships and Collaborations Category 2023.



### **CSR Partnerships**



#### Memorandum of Understanding with the Youth Projects Development Fund (Sharaka'h)

The agreement aims to promote small and medium enterprises in Oman, through Joint funding for social investment projects and sponsoring business development programs, as well as establishing an idea hub to support innovation and entrepreneurship, so as to promote sustainable development in the country.





#### Memorandum of Understanding with Shinas University of Technology and **Applied Sciences**

The agreement aims to establish a cooperative and mutual relationship to enhance the education and scientific research sector. by utilizing the university's facilities and professional staff for training, research, and consulting services. In addition, to exchanging experiences and resources and collaborating in presenting papers on common topics.





#### Memorandum of Understanding with the Oman Chamber of Commerce and **Industry - North Al Batinah Branch**

The agreement aims to establish a cooperative and mutual bond to enhance economic growth and development opportunities. In addition to improving the local business community. This bond includes exchanging experiences and resources, supporting initiatives in corporate social responsibility, education, and entrepreneurship.





Social Projects 2023



#### **Concrete 3D Printed Fish**ermen Shades

#### **Partners:**

- The General Directorate of Agriculture, Fisheries and Water Resources in North Al Batinah

#### **Social Investment Value:**

#### **Construction of Liwa Fish**, **Vegetable and Fruit Marke**

#### Partners:

- The General Directorate of Agriculture, Fisheries and Water Resources in North Al Batinah - North Al Batinah Office (Munici-

palities of North Al Batinah)

#### **Social Investment Value:**

1,000,000 OMR

#### **Jusoor Youth Empowerment** Program "San'a"

#### **Partners:**

- Innotech

#### Social Investment Value:

**60,000** OMR

#### **Cycling Training Programme (Daraj)**

**Shinas** 

Liwa

9

**South Al Batinah** 

and Governorate

Suhar

#### **Partners:**

- Oman Cycling Association

#### Social Investment Value:

**20,000** OMR

#### **Construction of a Dialysis Unit**

#### **Partners:**

- Ministry of Health

#### **Social Investment Value:**

**1,000,000** OMR

**Al Suwaiq** 

**North Al Batinah** 

and Governorate

#### **OQ Social Centers**

#### **Partners:**

- Ministry of Interior

#### **Social Investment Value:**

**400,000** OMR

#### **Construction of Al Suwaig Park**

#### **Partners:**

- North Al Batinah Office (Municipalities of North Al Batinah)

#### Social Investment Value:

1,000,000 OMR

#### **Mobile Mammography** Unit

#### **Partners:**

- Oman Cancer Association
- Ministry of Health

#### **Social Investment Value:**

**250,000** OMR

#### **Construction of the Investment Building of Al Suwaig Sport Club**

#### **Partners:**

Muscat

Governorate

Gala Area

- Al Suwaig Sport Club

#### Social Investment Value:

**200,000** OMR



## **Mobile Mammography Unit**

Jusoor Foundation, along with its funded companies OQ, Sohar Aluminium, and Vale in Oman, have consistently prioritized contribution, particularly in reaching underserved areas. The concept of a mobile unit emerged to provide the maximum number of women with the chance to undergo examinations and receive reassurance, overcoming logistical hurdles and delivering precise, high-quality statistics with professionalism.



Supplying and equipping a mobile unit equipped with the latest technologies suitable for examinatio



Mammogram X-ray unit.



A program of field visits to all the Wilayats of the North and South Al Batinah Governorates, providing awareness and free examinations for women over the age of 40.



Provide an accompanying car for the administrative and medical team accompanying the primary project (for the mobile unit for breast cancer screening).



Statistics of the mobile breast cancer screening unit during the period 2022-2023.



145
Positive Results.

00

Destination and visits.



4408
Free
Mammogram
Tests.



Months of commented operation by the OCA.









## OQ Social Centers

Social centers serve as a hub that fosters creative ideas and experiences, particularly for youth and adolescents, extending the historical role of Omani councils. They act as a gathering place for community members, providing a supportive environment for social interaction and engagement.



Establishing 4 Social Centers:

Majis Social Center - Central Majis Social Center - South Majis Social Center - North Al Khwairiyah Social Center

**681** square meters.

**821.6** square meters.

**681** square meters.

588.92 square meters.



Add to:

Administrative and service facilities.

Classrooms.

4 theaters.

4 multi-purpose halls, each with a capacity of 500 people.



Handover to Ministry of Interior in June 2023.

+30 cultural and social events were conducted in the centers.

9K

individuals from the community benefited.





### **Cycling Training Programme (Daraj)**

This program aims to develop specialized sports for youth and support national teams and outstanding athletes, while also promoting physical and mental health among participating youth. The program includes comprehensive training focusing on the development of physical, mental, motor, and technical skills through activities and programs tailored to meet the needs of the participating youth, who range from 13 to 16 years old and number 25 participants

The training program duration was six months.

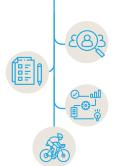


The program targets youth aged from 13 to 16.

The program was designed in stages according to a work plan tailored to enhance the participants' skills in cycling and prepare them to compete and achieve advanced positions in various cycling races.

Conduct physical and skills tests:

- Anthropometric measurements tests.
- Physical fitness tests.
- Technical tests specific to cycling.



Select trainees from the targeted age group.

Develop a tailored training program based on participants> level, needs, and developmental vision.

«Daraj» program is divided into fitness exercises, cycling exercises, mountain biking sessions, road biking sessions, cycling technique sessions, bike component identification sessions, and mechanical sessions.







### **Jusoor Youth Empowerment** Program «San>a»

A specialized intensive training program in 3D design and animation targeted a group of 30 Omani youth in the North Al Batinah Governorate. The group was divided into three cohorts, with each cohort receiving a total of 80 training hours. Upon completion of the program, graduates were provided with high-specification computers tailored for design, enabling them to continue their learning journey, pursue freelance work, or start a business. This initiative aimed to create income and job opportunities in the market.



Specialized program in 3D design and animation.



Training hours per batch.



Batches.



Young male and female.

In August 2023, 30 participants graduated from the program, marking the beginning of new horizons in their professional lives. This achievement reflects the program's identity and its vision of empowering participants to initiate pioneering projects in the specialized fields it focuses on.







### **Concrete 3D Printed Fishermen Shades**

Jusoor Foundation has demonstrated significant interest in the daily fishing activities and endeavors of fishermen in the coastal areas of North Al Batinah Governorate. The project's objective is to provide high-quality areas for fishermen to organize and store boats, fishing tools, and equipment. This project involves designing and constructing a concrete canopy and six storage areas for fishing tools at four locations in the Wilayat Liwa and Wilayat Shinas in North Al Batinah Governorate. The total building area covers 580 square meters in designated areas, following planning and consultation with The General Directorate of Agriculture, Fisheries and Water Resources in North Al Batinah and The General Directorate of Housing and Urban Planning in North Al Batinah.



Designing and building

storage spaces for fishing tools.



Designing and constructing

rest areas for fishermen.



Utilizing

concrete printing technology.



Total built-up area using concrete printing technology is

square meters.









## **Construction of a Dialysis Unit**

In the healthcare sector, Jusoor organization collaborated with the Ministry of Health to undertake the construction of a dialysis unit project at Suhar Hospital Center, covering an area of 2,138 square meters. The projects objective is to establish a dialysis center to enhance healthcare services in North Al Batinah governance, increasing capacity to serve patients daily and improving treatment scheduling.







Conference hall.



Administrative and service facilities.



Medical devices and equipment for dialysis.



Isolation rooms.



Treatment halls.



Treatment beds.



**2138**Building area (sqm).







### **Construction of Al Suwaiq Park**

Within the health and environment sector, Jusoor organization has been involved in the implementation of Al Suwaiq Park project. This project aims to introduce a tourism and entertainment facility in wilayat Al Suwaig, which is recognized for its substantial size and population. The initiative seeks to establish a family-friendly destination spanning an area of 90,000 square meters. Equipped with numerous service amenities, the park will feature diverse areas suitable for family activities.



Main building: restaurants, toilets, prayer rooms.



Developing a 90,000 square meter area of the total park space.



Parking.



Fountains.



kids playground.



Walking paths.



Administrative and service facilities.



2 Paddle playgrounds.



Food trucks area.



Landscaping.









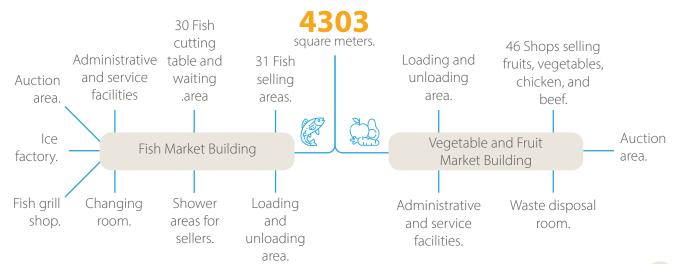


### **Construction of Liwa Fish, Vegetable and Fruit Market**

Establishing an integrated market in an area of



Jusoor Foundation has embarked on the implementation of the Liwa Fish, Vegetable, and Fruit Market project, with the aim of constructing a modern integrated market to cater to the residents of Wilayat Liwa and neighboring areas. The project intends to provide a suitable and healthy selling environment for traders and market visitors. The market has been designed in a modern and contemporary architectural style, comprising two buildings: one for the fish market and the other for the meat, vegetable, and fruit market, with a total building area of 4,303 square meters.











### **Construction of the Investment Building of Al Suwaiq Sport Club**

In the sectors of culture and sports, Jusoor Foundation has initiated the implementation of the investment building project for Al Suwaiq Sports Club. The project aims to establish a commercial building to enhance sports and cultural activities financially for Al Suwaig Sports Club, while also promoting various sports and youth initiatives.





## **Corporate** Communication

#### **Community Reach Out**













#### Participation

The Training Fair at Suhar University.



The Open Day Events at the College of Medicine and Health Sciences -Suhar.

#### **Panel Discussion**

«Beyond Silos: Breaking Barriers through Collaboration and Partnerships», at the Arab Forum for Corporate Social Responsibility.

«Towards a Comprehensive Framework to Overcome Challenges and Meet Aspirations», at the Omani Forum for Partnership and Social Responsibility.

«Private Sector Institutions role in Supporting and Enhancing Community Initiatives», organized by the Omani Journalists Association.

«Sustainability in the Work of Non-Profit Organizations», at the Youth Initiatives Forum 2023.

«The Omani Forum for Care of the Blind».











#### **Stakeholders Engagement**

Jusoor collaborates with stakeholders OQ, Sohar Aluminium, and Vale in Oman to ensure community-centric CSR projects. Stakeholder engagement fosters shared goals, transparency, and sustainable impact.













#### **Jusoor New Headquarters**

Jusoor foundation new headquarters at Sohar City Center with the aim to provide more efficient services and community engagement. This vibrant location adheres to logistical standards, facilitating direct communication with stakeholders and partners in a modern, eco-friendly workspace at the heart of Sohar.

## In Country **Value**

#### **Supplier Registration**







